UNITED NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL
A/C.3/48/INF/1
17 May 1994
ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/
ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الثالثة
第三委员会成员
MEMBERSHIP OF THE THIRD COMMITTEE
MEMBRES DE LA TROISIEME COMMISSION
ЧЛЕНЫ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA TERCERA COMISION

ملحوظة : يرجى من الوفود التي تريد إدخال أية تصحيحات على القائمة التالية أن ترسلها ، كتابة ، إلى أمين اللجنة ، الغرفة رقم S-2963-I، مبنى الأمانة العامة .

注意：请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-2963-I 室的委员会秘书。

NOTE: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-2963 Secretariat Building.

NOTE: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la présente liste, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-2963 Bâtiment du Secrétariat.

ПРИМЕЧАНИЕ: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-2963 здание Секретариата.

NOTA: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, al Secretario de la Comisión, oficina S-2963 Edificio de la Secretaría.

الرئيس
主席
Chairman
Président
Председатель
Presidente

Mr. Eduard Kukan (Slovakia)

نائب الرئيس
副主席
Vice-Chairmen
Vice-Présidents
Заместители Председателя
Vicepresidentes

Mr. C.A.F. Van der Heijden (Netherlands)
Ms. Noria Abdullah Ali Al-Hamami (Yemen)

المقرر
报告员
Rapporteur
Докладчик
Relator

Sra. Rosa Carmina Recinos de Maldonado (Guatemala)

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Afghanistan	Mr. Mohamad Ibrahim Baraky	Ms. Aria Seljuki Mr. Hakim Autman	
Albania	Mr. Dervish Dumi	Mr. Sokol Braha	
Algeria	M. Ramtane Lamamra	Mlle Farida Aiouaze M. Hocine Sahraoui M. Mohamed-Ziane Hasseni	M. Abdelghani Amara Mr. Mokhtar Attar
Andorra	Sr. Juli F. Minoves-Triquell	Sr. Joan Forner-Rovira	
Angola	Ms. Samba Luisa Filipe Mbimbi		
Antigua and Barbuda	Mr. John W. Ashe	Mrs. Pauline Sylvester	
Argentina	Sr. Raúl Alberto Ricardes	Sr. Alejandro Héctor Nieto Srta. Alejandra María Pico Estrada	
Armenia	Mr. Alexander Arzoumanian	Mr. Armen Baibourtian Ms. Noune Doudoyan	
Australia	Mr. Martin Sharp	Mr. Colin Willis Mr. Jeff Hart Ms. Kathy Wong	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Austria	Ms. Birgit Kofler	Mr. Herbert Grubmayr Mr. Ewald Jaeger Mr. Engelbert Theuermann Ms. Christine Moser	
Azerbaijan	Mr. Elshad Nassirov		
Bahamas	Mr. James B. Moultrie Mrs. A. Missouri Sherman-Peter	Ms. Judith Thompson	
Bahrain	Ms. Bibi Al-Alawi	Mr. Ebrahim Mubarak Al-Dosari	
Bangladesh	Mr. Humayun Kabir	Mr. Shahidullah Khan Mr. Afsarul Qader Ms. Ismat Jahan	
Barbados	Mr. E. Besley Maycock	Mr. David Blackman	Ms. Juliette Babb
Belarus	Mr. Stanislav Agurtsou	Mrs. Natalya Drozd Mr. Nikolai N. Lepeshko	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Belgium	M. Marc Van Craen M. Jean-Claude Couvreur Mlle Machteld Fostier Mme Nancy Rossignol		
Belize	Mr. Edward A. Laing	Mr. Lawrence A. Sylvester Mr. Claude B.F. Haylock	Ms. Camella E. Fairweather
Benin	M. René Valéry Mongbe M. Z.R. Akplogan	Mlle. Jocelyne Da Silva M. Bienvenu Accrombessi	
Bhutan	Mr. Thinley Dorji	Mr. Pema L. Dorji	
Bolivia	Sr. Edgar Camacho Omiste Sr. Marco Antonio Vidaurre Srta. María Alicia Terrazas Ontiveros		
Bosnia and Herzegovina	Mr. Omar Sacirbey	Ms. Amela Sapcanin	Ms. Alma Musanovic
Botswana	Mrs. Pholile E. Legwaila	Mr. R. Chepete	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Brazil	Mr. Ronaldo Mota Sardenberg Mr. Gilberto Saboia	Mr. Ahemar G. Bahadian Mr. José Augusto Lindgren	Mr. José Antonio Marcondes de Carvalho Mr. Marcus Vinicius Pinta Gama Mrs. Marcia Adorno
Brunei Darussalam	Mr. Pengiran Haji Abdul Momin Mr. Othman Ghafar Mr. Shofry A. Ghafor	Mr. Pg. Mahari P.H. Sulaiman	
Bulgaria	Mr. Vladimir Sotirov	Mr. Vladlen Stefanov	
Burkina Faso	M.Paulin Konkobo Mrs. Awa Quedraogo		
Burundi	M. Thérence Sinunguruza	M. Nestor Nkundwanabake	
Cambodia	Mr. Ok Socheat	Mr. Sou Sorath	
Cameroon	Mr. Nkwelle Ekaney Mme Josephine Fotso	Mme Elsie N. Mbella-Ngomba	
Canada	Mr. James Trottier	Ms. V. Raymond Ms. A. Park Mr. R. Hynes Mr. S. Moran	Mr. A. Kessel Mr. D. Marantz Ms. A. Lamarre Ms. M. White

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cape Verde	Mr. José Luis Jesus	Mr. Carlos Alberto Monteiro Pereira	
Central African Republic	Mme Ambroisine Kpongo		
Chad	M. Gonfing Djourkidang	M. Darnace Torou	
Chile	Sr. Juan Somavía	Sr. Cristían Maquieira	Sr. Fidel Coloma
China	Mr. Jin Yongjian Ms. Feng Cui	Mr. Xue Hanqin Mr. Li Baodong Mr. Lin Chongfei Mr. Liu Zhenmin Ms. Chen Wangxia	Mr. Wang Donghua Mr. Zhao Jian
Colombia	Sr. Luis Fernando Jaramillo	Sr. Jaime Girón	Srta. María Francisca Arias
Comoros	Mlle Chaharizade Abdallah	Mlle Raihema Abdoulfatah	
Congo	M. Corneille Edouard Moka		
Costa Rica	Sr. Cristían Tattenbach Sr. José María Borbón	Sra. Emilia Castro de Barish	Srta. Zaida Aued

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Côte d'Ivoire	M. Jean-Marie Kacou Gervais	Mme Djénébou Kaba	
Croatia	Ms. Jasna Ognjanovac M. Ljubinko Matesic		
Cuba	Sr. Juan Antonio Fernández Palacios	Sr. Onelio Benítez Sra. Margarita E. Valle Camino Sr. Félix Milanés Fajardo Sr. Juan Carlos Rosario Aguirre	
Cyprus	Mr. George Kasoulides	Ms. Frances-Galatia Williams	
Czech Republic	Mr. Alexander Slabý		Mrs. Ivana Holoubková
Democratic People's Republic of Korea	Mr. Kim Jae Hon	Mr. Hyon Hak Bong	
Denmark	Mr. Peder Ventegodt	Mr. Arnold Skibsted	Ms. Anne Marie Rosenlund Mr. Allan Jacobsen
Djibouti	M. Roble Olhaye	M. Mohamed Osman Chireh	Mr. Badri Ali Bogoreh

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Dominican Republic	Sra. Julia Tavares de Alvarez Sra. Margarita R. Guerra de Sturla		
Ecuador	Sr. José Ayala-Lasso Sr. José Rosenberg		
Egypt	Mr. Nabil Elaraby Mrs. Dawlat Ibrahim Hassan Mr. Abdel Gaffar Eldeeb Mr. Alaa Khairat Issa		
El Salvador	Sr. Ricardo G. Castaneda-Cornejo	Srta. María Soledad Arqueta	Srta. María I. Rosales
Eritrea	M. Tesfa A. Seyoum		
Estonia	Mr. Heino Ainso	Ms. Ali Marie Piano	Ms. Kärt Juhasoo
Ethiopia	Mr. Fesseha A. Tessema	Mr. Berhanemeskel Nega	Mr. Sileshi Shewaneh Ms. Rahel Kumela

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Fiji	Mr. Manasa K. Seniloli	Mr. Satya N. Nandan Mr. Sevanaia Ratunaceva	
Finland	Mr. Tauno Kääriä Mr. Hannu Halinen Ms. Raili Lahnalampi	Ms. Maria Serenius Ms. Satu Mattila Ms. Heli Kanerva	
France	M. Pascal Maubert	Mlle Cristina Vasak	M. Martin Juillard
Gabon	M. Denis Dangue Rewaka	M. Christophe Maganga M. Corentin Hervo-Akendengue Mme Lucienne Mba Allo	
Gambia	Mr. Momodou Kebba Jallow	Mrs. Mariam A. Mboge Mr. Blaise I. Jagne	
Georgia	Mr. George Volski	Mr. David Aptsiauri	
Germany	Mr. C. Much Mr. Thomas Fitschen	Mr. W. Gerz Mr. D. Woltmann Mr. W. Daum Mr. D. Baumgartner Mr. M. Flugger Mr. O. Schneider Ms. B. von Treskow-Klock	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Ghana	Mr. Kofi Nyidevu Awoonor	Mr. J.E. Aggrey	
Greece	Mr. Emmanuel Megalokonomos Mr. Adamantios Th. Vassilakis	Mr. Constantine Drakakis Mr. Vassilios Papadopoulos	Mrs. K. Koufa Mr. N. Kotrokois Mrs. I. Maganara
Grenada	Mr. Eugene Pursoo	Mr. Ronald Straker	Mr. Jude Cameron
Guatemala	Sra. Marta de López Sr. Francis Eric Aguilar-Hecht	Sra. Rosa Carmina Recinos de Maldonado	Sr. Mario Maldonado
Guinea	Mme Mahawa Bangoura	M. Moussoukoro Sangare	M. Lansana Kouyate
Guinea-Bissau	Mme Maria Manuela Lopes da Rosa		
Guyana	Ms. Janet Jagan Mr. Odeen Ishmael	Mr. Neville Bissember Ms. Paulette Cornette	Ms. Jennifer Wills Mr. Raymond Ally
Haiti	Mme Nicole Romulus		
Honduras	Sr. Marco Antonio Suazo Fernandez	Sra. Haydée Ugarte	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Hungary	Mr. Miklós Endreffy Mr. Gyula K. Szelei Mr. András Dékány		
Iceland	Mrs. Margrét Jonsdottir-Ward	Mr. Bjarni Vestmann	
India	Mr. M. C. Bhandare Mr. Farook Abdullah	Ms. Manimekalai Murugesan	
Indonesia	Mr. Nugroho Wisnumurti Mr. Soemadi D.M. Brotodiningrat Mr. Agus Tarmidzi Mr. Hassan Wirajuda	Mr. Abdul Nasier Mr. Susanto Sutoyo Mr. Samodra Sriwidjaya	Mr. Indratno Siswoyo Mr. Rezlan I. Jenie Mr. Andriana Supandy
Iran (Islamic Republic of)	Mr. Seyed Hossein Rezvani Mr. Jafar Oulia	Mr. Mehdi Hamzeie Ms. Farideh Hassani	
Iraq	Mr. Bassam S. Kubba Mr. Mohammed Al-Douri	Mr. Jaber H. Ali	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Ireland	Mr. John D. Biggar	Ms. Dymphna Hayes	
Israel	Mr. Yoav Behiri	Mr. Zeidan Atashi	
Italy	Mr. P. Torella Mr. L. Ferrarin Ms. M.A. Zappia	Ms. T. Anselmi Ms. G. Rossi Perotti	Mr. F. Pocar Mr. L. Citarella
Jamaica	Mrs. Lucille Mathurin Mair	Mr. Wayne Thompson	
Japan	Mr. Shunji Maruyama	Mr. K. Takano Mr. I. Umezu Ms. M. Horiuchi Mr. H. Asahi Mr. T. Inomata Mr. T. Kunikata Ms. R. Aoki	Ms. C. Teranishi Mr. J. Yamazaki Mr. K. Aizawa Mr. Y. Misawa
Jordan	Mr. Adnan S. Abu Odeh Mr. Fuad Bataineh	Mr. Munther Qaba'a Mr. Hussein Kheir	
Kazakstan	Mr. Murat K. Raev	Ms. Akmaral K. Arystanbekova	Mr. Murat Smagulov
Kenya	Mr. D.I. Kathambana	Mr. Philip R. O. Owade Mrs. Rose Adhiambo Arungu-Olende	
Kuwait	Mr. Ali Sulaiman Al-Saeid	Mr. Salah H. Al-Saif	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Kyrgyzstan	Mr. Talgat Chinetov		
Lao People's Democratic Republic	Mr. Vilavong Virravong		
Latvia	Mr. Ivars Roberts Slokenbergs	Ms. Sandra Kalniete	Ms. Mara Teimanis Mr. Uldis Blukis
Lebanon	M. Khalil Makkawi M. A. El-Khazen Mr. Y. Arsenios	M. A. Alamuddin M. M. El-Dib M. N. Mahmoud	
Lesotho	Mr. Monyane P. Phoofolo	Ms. Nthati P. Makhekhe	
Liberia	Mr. Alfred Quaye	Mr. Christian Wisseh	Mrs. Antoinette C. Rhodes
Libyan Arab Jamahiriya	Mr. Abdussalam S. Sergiwa	Mrs. Zakia A. Sahli Mr. Jamaleddin A. Hamida	
Liechtenstein	Mrs. Claudia Fritsche	Mr. Christian Wenaweser	
Lithuania	Ms. Gintė Damušis	Mr. Darius Suziedelis	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Luxembourg	Mlle Béatrice Kirsch	Mlle. Véronique Kail	
Madagascar	Mme Reine Raoelina	M. Raymond Raoelina	
Malawi	Mr. Andrew Beutel Mzumacharo	Mr. B.L. Namulu	Mr. K.A. Manjolo Mr. F.D.J. Matupa
Malaysia	Mr. Redzuan M. Kushairi	Mr. A. Ganapathy Mr. Mazlan Muhammad	
Maldives	Mr. Ahmed Rasheed	Mr. Aminath Mohamed	
Mali	M. Raphael Keita	M. Mahamane Baby M. Aliou Zakaria Toure	
Malta	Mr. Ivan Fsadni	Mr. Walter Balzan	
Marshall Islands	Mr. Lance E. Laack	Mr. Espen Rønneberg	
Mauritania	M. Mohamed Saleck Ould Mohamed Lemine	Mr. Ahmed Baba Ould Deida	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mauritius	Mr. Satteeanund Peerthum	Mr. P.E. Curé Mr. I. Dhalladoo	
Mexico	Sr. Miguel, González Felix	Sra. Patricia Espinosa Sr. Luis Alfonso de Alba	Sra. Yanerit Morgan Sotomayor Sr. Juan Sandova Sra. Ana María Martínez
Micronesia (Federated States of)	Mr. Mathias Maradol	Mr. James T. Stovall	Mr. Emilio Musrasrik
Monaco	M. Jacques Boisson		
Mongolia	Mr. Luvsangiin Erdenechuluun	Ms. Ochiryn Enkhtsetseg	
Morocco	Mme Halima Warzazi Mme Kabbaj Mme Yamina Bennani	Mle. Fatima Bisbis	
Mozambique	Mr. Elias Zimba		
Myanmar	Mr. Win Mra	Mr. Thaung Tun Mr. Daw Yin Yin Myint	
Namibia	Mr. Tunguru Huaraka		Mr. G. Ashipala Mr. A. De Wet Ms. J. Mupurua

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Nepal	Mr. Jayaraj Acharya Mr. Devi Prasa Oiha	Mrs. Shata Ghimire Mr. Niranjan M.S. Basnyat	
Netherlands	Mr. Barend C.A.F. Van Der Heijden	Mr. H. J. Bakker Mr. P.M. van Donkersgoed Ms. Joke Swiebel	Mr. J. Franssen Mr. G. Koffeman Mrs. W.J.C. Rozendaal Mrs. E. Appelo Mr. A.G. Dumont Mr. G.J.P. van Otterloo Mr. J.P. Hoogerwerf Mr. H.K. Klamer Mr. A.H. Korthals
New Zealand	Mr. John McKinnon	Mr. Patrick Rata	
Nicaragua	Sra. Josefina Vaninni	Sr. Mario Castellón Sr. Carlos Ibarra	
Niger	M. Abdou Abarry	Mme Aichatou Foumakoye	M. Issa T. Boubacar Mme Maimouna Diamballa
Norway	Mr. Svenin Andreassen	Mr. Terje Nervik	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Oman	Mr. Moosa Hamdan Al-Taee	Mr. Ibrahim Al-Farsi	Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby Mr. Nizar Bin Moh'd Bin Ali Al-Sheikh
Pakistan	Mr. Jamsheed K.A. Marker Mr. Munir Akram	Mr. Shaukat Umer Mr. Sher Afgan Khan Mr. Kamran Niaz	Mr. Mohammad Haroon Shaukat Mr. Mohammad Masood Khan Mr. Mohammad Abdul Mateen Khan
Panama	Srta. Noris Elena Ramírez	Sr. Eduardo A. Heart	Sr. Anel E. Beliz
Papua New Guinea	Mr. Renagi R. Lohia	Mr. Alexis O. Maino	Mrs. Elizabeth Allan
Paraguay	Srta. Ana María Baiardi Quesnel	Sr. Valentín Galeano	
Peru	Sr. Fernando Guillén Sr. Jorge Lázaro		
Philippines	Mrs. Narcisa L. Escaler	Mr. Ronald B. Allarey Mrs. Ruth S. Limjuco	Mrs. Milagros S. Valderrama Ms. Noralyn Jubaira
Poland	Mr. Zdzisław Kedzia	Mr. Marek Madej Mr. Jaroslaw Strejczek	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Portugal	M. Joao Cabral	M. José Júlio Pereira Gomes	Mr. Ricardo Pracana
Qatar	Mr. Fahd Ibrahim Al-Mana		
Republic of Korea	Mr. Byung Yong Soh	Mr. Hong Jae Im Mr. Chan Ho Ha Mr. Hong Kee Choi	Mr. Doo Young Kim Ms. Ji Ah Paik
Republic of Moldova	Mr. Vitalie Snegur	Mr. Radu Plamadeala	
Romania	Mr. Mihai Botez	Mr. Alin Crapatureanu Mr. Mihnea Motoc	Ms. Ireny Comarovschi Ms. Luminita Grigorescu Ms. Raduta Visan
Russian Federation	Mrs. Ella Pamfilova Mr. Teimouraz Ramishvili Mr. Sergei Ordzhonikidze	Mr. Boris Tsepov Mr. Oleg Malginov	Mr. Vladimir Parshikov
Rwanda	M. Ildephonse Habiyakare		
Saint Kitts and Nevis	Mr. Raymond Taylor		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Saint Lucia	Mr. Andrew B. Isaac		
Saint Vincent and the Grenadines	Mr. James Anton Pompey		
Samoa	Mr. Tuiloma Neroni Slade	Mr. Terry Toomata	
San Marino	M. Pier Giovanni Guardigli		M. Dario Galassi
Saudi Arabia	Prince Mansour bin Khalid Al-Farhan Al-Saud	Mr. Abdullah Al-Ghanim Mr. Abdullah Al-Ifan	Mr. Ziyad Barasanji
Senegal	M. Babacar Carlos Mbaye	Mlle Maymouna Diop M. Omar Demba Ba M. Mamadou Yaya Sy	
Seychelles	Mr. Marc Michael Marengo	Mr. Nicol Gabriel	
Sierra Leone	Ms. K.Y. Mansaray	Ms. A. Davies	
Singapore	Mr. Chew Tai Soo	Mr. Mark Hong	Mr. Zaid bin Hamzah

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Slovakia	Mr. Eduard Kukan	Mr. Ivo Hlaváček Mr. Miroslav Sedlák Mr. Igor Haidusek	Mr. Marcel Jesensky
Slovenia	Mr. Danilo Türk Mr. Vojislav Suc		Ms. Eva Tomic
Solomon Islands	Mr. Rex Stephen Horoi	Mr. B. Bata'anisia Mr. S. Tagana Mr. I. Vallee	
Somalia	Ms. Fatun Mohamed Hassan		
Spain	Sr. Julián Palacios Sr. Juan José Urtasun	Sr. Aurelio Fernández Sr. Alvaro Rodríguez	Sr. Juan Carlos Gafo
Sri Lanka	Mr. Nihal Rodrigo Mr. H.M.G.S. Palihakkara	Mr. Piyaratne de Silva	
Sudan	Mr. Omer Mohamed Ahmed Siddig Mr. Siraj El-Din Hamid Yousif		
Suriname	Mr. Kriesnadath Nandoe	Ms. Ruth Helen De Miranda	Ms. Natasha E.M. Halfhuid

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Swaziland	Mrs. Sibongile Mdziniso	Mr. William Qwabe	
Sweden	Ms. Ulla Ström	Ms. Lena Sundh Mr. Erik Wennerstrom Ms. Elinor Hammarsjöld	Mr. Ragne Beiming Ms. Ingrid Hemmingsson Ms. Ingbritt Irhammar Ms. Margareta Viklund Ms. Ingela Martensson Ms. Alva Wennerlund Mr. Hans Lööf Mr. Bertil Persson
Syrian Arab Republic	Mr. Issa Awad Mr. Bachar Jaafari		
Thailand	Mr. Nitya Pibulsonggram	Mr. Thakur Phanit Mr. Norachit Sinhaseni	Ms. Vitavas Srivihok Mr. Poowadol Weerawedphisai
The Former Yugoslav Republic of Macedonia	Mr. Ivan Tosevski		
Togo	M. Komi Okoua		
Trinidad and Tobago	Mrs. Annette des Iles	Mrs. Margaret King-Rousseau	
Tunisia	M. Ahmed Iadh Ouderni Mr. Mokhtar Zannad	Mlle Holla Bachtobji	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Turkey	Mr. Tahsin Burcuoğlu Ms. Birnur Emine Fertekligil	Ms. Ebru Barutcu-Gokdenizler	
Uganda	Ms. Rosemary Semafumu		
Ukraine	Mrs. Valentina M. Eschenko Mr. Leonid H. Riabika	Mrs. Nina K. Kovalska Mr. Olexandr F. Motsyk	Mr. Victor M. Andriaka
United Arab Emirates	Mr. Mohammad Saeed Al-Kindi	Mr. Omar Ateeq Khadem Al-Mehairbi	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Mr. Thomas L. Richardson	Mr. Robert Fenn Mr. Philip M. Tissot Ms. A. Grant	Ms. Diana Brookes Ms. Nici Jackson
United Republic of Tanzania	Mrs. Hulda Kibacha	Ms. Leah P. Semguruka Ms. R. Msuya	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
United States of America	Mr. Edward Walker Mr. Victor Marrero Mr. John Blaney	Mr. Peter Eicher Mr. Craig Kuehl Mr. Kirk Ressler Mr. Robert Anthony Ms. Nancy Wade Mr. David Cohen	Ms. Deborrah Thrapp Ms. Alice C. Moore Ms. Beverly Zweiben Ms. Kathleen Wilkinson Ms. Ann Blackwood Ms. Margaret Pollack Ms. Sharon Kotok Ms. Margaret Willingham
Uruguay	Srta. Cristina Carrion Sr. Diego Pelufo	Sr. Augusto Durán Martínez	
Uzbekistan	Mr. Farid A. Maqsudi		Mr. Ildar Muhamedov
Vanuatu	Mr. Robert F. Van Lierop		Mr. Bryan Benn Mr. Jean Ravou-Akii Ms. Maria Teresa Castaneda
Venezuela	Sra. Guillermina Da Silva-Suniaga	Srta. María Inés Fonseca	Sr. Pablo Alvarez
Viet Nam	Mr. Le Van Bang	Mr. Ngo Quang Xuan Mr. Duong Chi Dung	
Yemen	Ms. Noria Al-Hamami		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Zaire	M. Abor-Nziaam Kwa		
Zambia	Mrs. Mwila Grace Banda Chigaga	Mrs. Sheila Z. Shankaya	
Zimbabwe	Mrs. Catherine M. Piloto	Ms. Esther Chibanda	

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
International Labour Organisation	Mr. Ian G. Chambers	Mr. A.M. Aziz	
Food and Agriculture Organization of the United Nations	Mr. Jean Syrogianis Camara	Mr. Frederick H. Weibgen Mr. Toshihiko Murata Mr. Michael Haji	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	Mr. Gustavo Lopez Ospina Ms. Mehir Ashraf	Mrs. Zofia Olszowski	
World Health Organization	Mr. Chin-Min Lee	Mrs. Cecilia Rose-Oduyemi Ms. Tomoko Fujisaki	

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS
(CONTINUED)

	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
World Bank	Ms. Barbara Bruns		
International Monetary Fund	Mr. Rattan J. Bhatia	Ms. Harriet R. Shugarman	
International Atomic Energy Agency	Ms. Marlene O'Dell		

المنظمات الحكومية الدولية

政府间组织

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES
ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Asian-African Legal Consultative Committee	Mr. Frank X. Njenga	Mr. K. Bhagwat-Singh	
European Community	Mr. Ignacio García Bercero Mr. Dieter König		
International Committee of the Red Cross	M. Dominic Borel Mrs. Ariane Sand-Trigo Mr. Didier Helg		
League of Arab States	Mr. Yasser Al-Chami		
Organization of African Unity	Mr. Omotayo Olaniyan		

الدول غير الأعضاء

非会员国

NON-MEMBER STATES

ETATS NON-MEMBRES

ГОСУДАРСТВА-НЕЧЛЕНЫ

ESTADOS NO MIEMBROS

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Holy See	Archbishop Renato Raffaele Martino	Msgr. D. Mamberti	Mr. J. Bellingham Mr. K. Krcmery Mr. J. Klink Rev. Fr. V. La Rocca Princess F. Lobkowicz Mr. S. Norris Ms. S. Rickert Mrs. C. Vollmer Baroness M. Zerilli-Marimo
Switzerland	M. Paul Seger M. Giulio Haas		

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加

大会各届会议及工作的

长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION
TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK
OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT RECU UNE INVITATION PERMANENTE
A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX
DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧИВШИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ
УЧАСТВОВАТЬ НА СЕССИЯХ И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE
A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS
TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

Palestine	Mrs. Somaia Barghouti